



**diabeteticino**

Informazione. Consulenza. Prevenzione.

# 2018

## Rapporto annuale

# Rapporto del Presidente Assemblea Generale Diabeteticino Monte Carasso, 18 marzo 2019

Gentili signore,  
Egregi signori  
Care amiche e cari amici

## Introduzione

Quest'anno la nostra assemblea itinerante si svolge nel Sopraceneri, al Convento delle Agostiniane di Monte Carasso.

## Eventi e manifestazioni 2018

Anche nel 2018 la nostra associazione ha proposto numerose attività e ne ripercorriamo alcune:

- Assemblea Generale Associazione, presso il Mulino di Maroggia
- Pomeriggi informativi sul diabete
- Stralugano (oggi assente ma un applauso al nostro Vicepresidente perché ha corso sia la 10 Km, sabato e domenica la mezza maratona)
- Corso di perfezionamento guida TCS (terza età)
- Escursione in natura
- Controllo degli apparecchi
- Gruppo escursionisti: gita a Robiei e Lago di Cadagno
- Gita sociale a Cas
- 24a colonia estiva per i bambini
- Relax & diabete in Croazia
- Cena di Natale ad Origlio

Grazie alla nuova sede di Sementina.

## Bilancio Finanziario

I conti annuali si sono chiusi con una perdita di CHF 27'043.97. Grazie alle misure intraprese e al sostegno extra dell'Ufficio fondi Swisslos e Sport-toto siamo riusciti a ridurre notevolmente le perdite. I conti sono stati revisionati dalla Fideconto SA (vedi rapporto che sarà letto in sala, trattanda 10 all'ordine del giorno).

## Movimento soci

Al 31.12.2018 i soci erano **636** (al netto + 18 rispetto al 2017)

Vi chiedo un minuto di silenzio per i 20 soci che sono deceduti nel corso del 2018.

Per il comitato l'incremento netto di 18 nuovi soci (considerando decessi, dimissioni e stralci) significa che i passi intrapresi sono quelli giusti). Naturalmente vostro sostegno nella promozione della nostra associazione resta fondamentale.

## d-journal

Il giornale è stato pubblicato con una tiratura di ca. 4050 esemplari. Dal 2018 abbiamo una nuova "soluzione a pacchetti" per gli sponsor e per ridurre i costi abbiamo anche deciso di pubblicarlo solo 3 volte all'anno (gennaio/maggio/settembre). A partire dal 2019 il giornale sarà stampato dalla Tipografia Grafica Bellinzona SA di Claro. A nome del Comitato desidero ringraziare la Tipografia Poncioni di Losone che ha stampato il nostro giornale per oltre 40 anni.

### **Alcune cifre sulle attività svolte in sede**

- 164 consultazioni UFAS (prevenzione)
- 600 ore UFAS (sociale)
- 620 invii postali (+13% rispetto al 2017)
- 1369 fatture (+30% rispetto al 2017)
- 193 ordinazioni online (unica Associazione in Svizzera che ha avuto una crescita nell'utilizzo dello shop online)

### **Uno sguardo al futuro**

Entro la fine di giugno 2019 in tutta la Svizzera avremo un nuovo sito internet. La versione per Diabete Svizzera è già attiva. Continueremo a pubblicare nei social media i nostri eventi con l'invito ai soci di condividerli.

Oltre alla novità legata al nuovo sito web, a livello Diabete Svizzera ci si sta riorientando a livello strategico in modo che rafforziamo la nostra presenza nel settore della prevenzione e in generale a tutto quello che ruota attorno al diabete. In Ticino abbiamo già allineati con i nuovi concetti strategici, come per esempio la collaborazione con altre associazioni di pazienti o i partenariati che sono stati fatti.



Raffaele Sciarini  
Presidente



**fideconto revisioni**

Fideconto Revisioni SA  
Società di revisione

Associazione Ticinese per i Diabetici, Bellinzona

---

Relazione di verifica per l'esercizio 2018

*SEDE* | **CH-6500 Bellinzona**  
via Canc. Molo 11  
Tel. +41 91 820 67 00

*SUCCURSALE* | **CH-6600 Locarno**  
via Ciseri 23  
Tel. +41 91 756 02 00



# fideconto revisioni

Fideconto Revisioni SA  
Società di revisione

## Relazione di verifica

all'assemblea dei soci della  
**Associazione Ticinese per i Diabetici, Bellinzona**

Conformemente al mandato da voi conferitoci abbiamo verificato il conto annuale (bilancio e conto economico) dell'Associazione Ticinese per i Diabetici per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2018. Secondo le Swiss GAAP RPC 21 (Swiss Generally Accepted Accounting Principles - Raccomandazioni concernenti la Presentazione dei Conti 21) il conto annuale dell'Associazione non è soggetto all'obbligo di una revisione ordinaria o limitata.

Il Comitato è responsabile dell'allestimento del conto annuale, mentre il nostro compito consiste nella sua revisione e nell'espressione di un giudizio in merito. Confermiamo di adempiere i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale e all'indipendenza.

La nostra revisione è stata svolta conformemente alle norme della categoria professionale svizzera, le quali richiedono di pianificare e svolgere la revisione in maniera tale che anomalie significative nel conto annuale possano essere identificate con un grado di sicurezza accettabile. La revisione effettuata comprende in particolare l'assunzione di informazioni, operazioni di controllo analitiche come pure verifiche dettagliate appropriate dei documenti disponibili presso la sede dell'Associazione. Per contro verifiche dei flussi aziendali e del sistema di controllo interno come pure l'assunzione di informazioni e altre operazioni di controllo con lo scopo di scoprire eventuali frodi non sono oggetto di questo controllo.

In occasione del nostro controllo non abbiamo riscontrato elementi che ci permettano di concludere che il conto annuale

- non dia un'immagine fedele della situazione patrimoniale, finanziaria ed economica corrispondente alla realtà in conformità con Swiss GAAP RPC;
- non sia conforme alle disposizioni legali svizzere e allo statuto dell'Associazione.

Confermiamo inoltre che le prescrizioni previste dalla fondazione ZEWO sono state rispettate.

Bellinzona, 15 marzo 2019

FIDECONTO REVISIONI SA

Andrea Pedrotti  
Revisore resp.

Claudio G. Fontana

Conto annuale (bilancio e conto economico)

**Associazione Ticinese per i Diabetici**  
Sementina

**BILANCIO AL 31 DICEMBRE**  
(in franchi svizzeri)

DESCRIZIONE	2018	%	2017	%
<b>ATTIVO</b>				
Mezzi liquidi				
Cassa	3'286.35	2.9%	699.30	0.5%
Conti correnti postali	26'126.98	22.8%	18'870.91	14.3%
Conti correnti bancari	-	0.0%	23'432.73	17.8%
Crediti da forniture e prestazioni				
Verso debitori	43'582.45	38.1%	45'412.35	34.5%
./. Delcredere	-2'000.00	-1.7%	-2'270.00	-1.7%
Altri crediti a breve termine				
AMB Bellinzona - cauzione elettricità	500.00	0.4%	500.00	0.4%
Banca Stato - garanzia affitto Sementina	5'014.97	4.4%	5'007.36	3.8%
Scorte e lavori in corso				
Merci per rivendita	22'895.39	20.0%	15'000.00	11.4%
Ratei e risconti attivi	12'552.95	11.0%	22'030.55	16.7%
<b>Attivo circolante</b>	<b>111'959.09</b>	<b>97.9%</b>	<b>128'683.20</b>	<b>97.7%</b>
Immobilizzazioni materiali mobiliari				
Mobilio e macchine d'ufficio	2'430.00	2.1%	3'000.00	2.3%
<b>Attivo fisso</b>	<b>2'430.00</b>	<b>2.1%</b>	<b>3'000.00</b>	<b>2.3%</b>
<b>TOTALE ATTIVO</b>	<b>114'389.09</b>	<b>100.0%</b>	<b>131'683.20</b>	<b>100.0%</b>

**Associazione Ticinese per i Diabetici**  
Sementina

**BILANCIO AL 31 DICEMBRE**  
(in franchi svizzeri)

DESCRIZIONE	2018	%	2017	%
<b>PASSIVO</b>				
Debiti per forniture e prestazioni				
Verso creditori	42'346.95	37.0%	45'814.10	34.8%
Altri debiti a breve termine				
Verso terzi	2'888.16	2.2%	-	0.0%
Ratei e risconti passivi	17'355.80	15.2%	7'026.95	5.3%
<b>Capitale di terzi a breve termine</b>	<b>62'590.91</b>	<b>54.7%</b>	<b>52'841.05</b>	<b>40.1%</b>
Debiti onerosi a lungo termine	-	0.0%	-	0.0%
<b>Capitale di terzi a lungo termine</b>	<b>-</b>	<b>0.0%</b>	<b>-</b>	<b>0.0%</b>
Patrimonio	78'842.15	68.9%	149'273.58	113.4%
Risultato d'esercizio	-27'043.97	-23.6%	-70'431.43	-53.5%
<b>Capitale proprio</b>	<b>51'798.18</b>	<b>45.3%</b>	<b>78'842.15</b>	<b>59.9%</b>
<b>TOTALE PASSIVO</b>	<b>114'389.09</b>	<b>100.0%</b>	<b>131'683.20</b>	<b>100.0%</b>

**Associazione Ticinese per i Diabetici**  
Sementina

**CONTO ECONOMICO DAL 01.01. AL 31.12.**  
(in franchi svizzeri)

DESCRIZIONE	2018	%	2017	%
Ricavi				
Vendite materiale sanitario	353'205.45	100.0%	290'351.00	100.0%
<b>Totale ricavi</b>	<b>353'205.45</b>	<b>100.0%</b>	<b>290'351.00</b>	<b>100.0%</b>
Prestazioni				
Entrate diverse	-	0.0%	2'994.25	1.0%
Inserzioni	48'318.31	13.7%	18'301.68	6.3%
Tasse sociali	48'500.00	13.7%	39'100.00	13.5%
Donazioni - sostenitori	9'420.00	2.7%	6'700.00	2.3%
Donazioni - in memoria	150.00	0.0%	200.00	0.1%
Ricavi colonia	4'800.00	1.4%	5'751.20	2.0%
Sussidi e contributi colonia	18'289.60	5.2%	26'183.10	9.0%
<b>Totale prestazioni di servizio</b>	<b>129'477.91</b>	<b>36.7%</b>	<b>99'230.23</b>	<b>34.2%</b>
Ricavi diversi				
Sussidi diversi	20'000.00	5.7%	-	0.0%
Sussidio OFAS	23'984.50	6.8%	27'085.50	9.3%
Diminuzione ricavi				
AFC - contributi IVA	-4'575.00	-1.3%	-2'850.85	-1.0%
Assestamento delcredere / Perdite da crediti	270.00	0.1%	-505.00	-0.2%
<b>Totale ricavi diversi</b>	<b>39'679.50</b>	<b>11.2%</b>	<b>23'729.65</b>	<b>8.2%</b>
Ricavi finanziari				
Interessi attivi	52.40	0.0%	128.89	0.0%
<b>Totale ricavi finanziari</b>	<b>52.40</b>	<b>0.0%</b>	<b>128.89</b>	<b>0.0%</b>
<b>FORNITURE E PRESTAZIONI</b>	<b>522'415.26</b>	<b>147.9%</b>	<b>413'439.77</b>	<b>142.4%</b>
Costi commercio merci				
Acquisto materiale sanitario	-259'148.35	-73.4%	-229'799.90	-79.1%
<b>Totale costi per merci</b>	<b>-259'148.35</b>	<b>-73.4%</b>	<b>-229'799.90</b>	<b>-79.1%</b>
<b>SPESE MATERIALE, MERCI E PRESTAZIONI TERZI</b>	<b>-259'148.35</b>	<b>-73.4%</b>	<b>-229'799.90</b>	<b>-79.1%</b>
Spese personale				
Stipendi	-137'094.70	-38.8%	-101'262.53	-34.9%
<b>Totale spese del personale</b>	<b>-137'094.70</b>	<b>-38.8%</b>	<b>-101'262.53</b>	<b>-34.9%</b>
Spesa per previdenza sociale				
Oneri sociali	-39'990.50	-11.3%	-29'113.90	-10.0%
<b>Totale spesa per previdenza sociale</b>	<b>-39'990.50</b>	<b>-11.3%</b>	<b>-29'113.90</b>	<b>-10.0%</b>
<b>SPESE PERSONALE</b>	<b>-177'085.20</b>	<b>-50.1%</b>	<b>-130'376.43</b>	<b>-44.9%</b>
Locazione da terzi dei locali				
Affitti	-21'210.00	-6.0%	-27'520.00	-9.5%
<b>Spese locali</b>	<b>-21'210.00</b>	<b>-6.0%</b>	<b>-27'520.00</b>	<b>-9.5%</b>
Spese stampa e distribuzione				
Giornale e spese di spedizione	-36'905.00	-10.4%	-33'158.47	-11.4%
Stampati diversi	-6'240.20	-1.8%	-9'339.95	-3.2%
<b>Totale spese stampa e distribuzione</b>	<b>-43'145.20</b>	<b>-12.2%</b>	<b>-42'498.42</b>	<b>-14.6%</b>



**Associazione Ticinese per i Diabetici**  
Sementina

**CONTO ECONOMICO DAL 01.01. AL 31.12.**  
(in franchi svizzeri)

DESCRIZIONE	2018	%	2017	%
Assicurazioni / elettricità				
Assicurazioni sede ed elettricità	-1'332.80	-0.4%	-1'782.85	-0.6%
<b>Totale assicurazioni, tasse, permessi, elettricità</b>	<b>-1'332.80</b>	<b>-0.4%</b>	<b>-1'782.85</b>	<b>-0.6%</b>
Spese di amministrazione				
Materiale per ufficio	-3'302.20	-0.9%	-2'517.05	-0.9%
Informatica - spese e diversi	-4'426.30	-1.3%	-4'464.55	-1.5%
Spese per pulizia	-214.00	-0.1%	-312.50	-0.1%
Telefono, internet	-1'369.55	-0.4%	-1'811.10	-0.6%
Spese postali	-6'371.93	-1.8%	-6'005.76	-2.1%
Tasse ufficiali ASD	-7'128.70	-2.0%	-6'107.85	-2.1%
<b>Totale spese amministrazione e informatica</b>	<b>-22'812.68</b>	<b>-6.5%</b>	<b>-21'218.81</b>	<b>-7.3%</b>
Spese di viaggio, assistenza clienti				
Spese trasferta	-441.40	-0.1%	-2'025.20	-0.7%
Spese rappresentanza	-	0.0%	-68.10	0.0%
<b>Totale spese pubblicitarie</b>	<b>-441.40</b>	<b>-0.1%</b>	<b>-2'093.30</b>	<b>-0.7%</b>
Altre spese				
Altre spese	-1'996.60	-0.6%	-1'339.20	-0.5%
Spese manifestazioni	-2'543.00	-0.7%	-4'530.00	-1.6%
Spese gita sociale (costi e ricavi)	-962.95	-0.3%	-933.03	-0.3%
Spese diverse sede	-449.10	-0.1%	-345.00	-0.1%
Spese cambio nuova sede Sementina	-	0.0%	-1'432.15	-0.5%
Costi generali colonia	-14'401.95	-4.1%	-18'229.71	-6.3%
Costi per il personale colonia	-3'270.00	-0.9%	-550.00	-0.2%
<b>Totale costi d'esercizio e costi colonia</b>	<b>-23'623.60</b>	<b>-6.7%</b>	<b>-27'359.09</b>	<b>-9.4%</b>
Ammortamenti su beni mobili				
Ammortamenti su macchine d'uff.elettric/elettron	-600.00	-0.2%	-750.00	-0.3%
<b>Totale ammortamenti</b>	<b>-600.00</b>	<b>-0.2%</b>	<b>-750.00</b>	<b>-0.3%</b>
Spesa finanziaria				
Spese PC/banca	-60.00	0.0%	-472.40	-0.2%
<b>Totale costi finanziari</b>	<b>-60.00</b>	<b>0.0%</b>	<b>-472.40</b>	<b>-0.2%</b>
<b>ALTRI COSTI D'ESERCIZIO</b>	<b>-113'225.68</b>	<b>-32.1%</b>	<b>-123'694.87</b>	<b>-42.6%</b>
Costi straordinari				
Costi straordinari	-	0.0%	-	0.0%
<b>Totale costi straordinari</b>	<b>-</b>	<b>0.0%</b>	<b>-</b>	<b>0.0%</b>
Ricavi straordinari				
Ricavi straordinari	-	0.0%	-	0.0%
<b>Totale ricavi straordinari</b>	<b>-</b>	<b>0.0%</b>	<b>-</b>	<b>0.0%</b>
<b>COSTI E RICAVI STRAORDINARI, IMPOSTE</b>	<b>-</b>	<b>0.0%</b>	<b>-</b>	<b>0.0%</b>
<b>PERDITA D'ESERCIZIO</b>	<b>-27'043.97</b>	<b>-7.7%</b>	<b>-70'431.43</b>	<b>-24.3%</b>

# Associazione Ticinese per i Diabetici

Sementina

## ALLEGATO AL CONTO ANNUALE AL 31 DICEMBRE 2018

(in franchi svizzeri)

### DESCRIZIONE

Nome	Associazione Ticinese per i Diabetici
Forma giuridica	Associazione
Atto costitutivo	17.01.1976
Scopo	L'associazione ha lo scopo di migliorare le condizioni di vita dei diabetici nella loro vita quotidiana e nell'ottimizzazione dei rispettivi trattamenti di cura.
Sede	Via al Ticino 30A, 6514 Sementina
Presidente	Raffaele Sciarini
Vice presidente	Christopher Jackson
Segretaria	Fiorella Stringhini
Coordinatore comm. scientifica	Dr. Med. Pietro Gerber
Coordinatore IT & social media	Alberto Marletta
Informatrice farmaceutica	Agata Pedrozzi
Ufficio di revisione	Fideconto Revisioni SA, Bellinzona

### A) Art. 959c cpv. 1 CO

#### 1. Informazioni sui principi applicati nel conto annuale

Il presente conto annuale è stato allestito in conformità alle disposizioni sulla contabilità commerciale e sulla presentazione dei conti del Codice Svizzero delle obbligazioni (art. 957-962) nonché rispettando le norme Swiss GAAP RPC e le prescrizioni previste dalla fondazione ZEWO.

#### 2. Informazioni, suddivisioni e spiegazioni inerenti a poste del bilancio e del conto economico

##### Liquidità

La liquidità include gli averi di cassa ed i conti correnti bancari o postali, così come eventuali investimenti fiduciari a breve termine con scadenza entro tre mesi. Le disponibilità liquide sono iscritte al loro valore nominale.

##### Crediti da forniture e prestazioni e altri crediti

I crediti sono considerati al loro valore nominale e ridotti, se del caso, al loro presunto valore di realizzo mediante la costituzione di un apposito fondo svalutazione crediti.

##### Ratei e risconti attivi e passivi

I ratei e risconti attivi e passivi sono calcolati secondo il principio della competenza economica e temporale.

##### Debiti per forniture e prestazioni e altri debiti

Debiti da forniture e prestazioni, altri debiti a breve termine sono iscritti al loro valore nominale.

# Associazione Ticinese per i Diabetici

Sementina

## ALLEGATO AL CONTO ANNUALE AL 31 DICEMBRE 2018

(in franchi svizzeri)

### DESCRIZIONE

#### A) Art. 959c cpv. 1 CO

##### Accantonamenti

Un accantonamento viene costituito se la società ha un impegno attuale derivante da un evento del passato, se è probabile che per adempiere all'obbligazione si renderà necessaria una fuoriuscita di risorse e se l'ammontare dell'impegno può essere stimato in maniera attendibile. Se l'ammontare dell'impegno non è stimabile in maniera attendibile, l'impegno viene riportato nell'allegato come impegno eventuale.

##### Rilevazione dei ricavi

I ricavi da forniture vengono rilevati quando i benefici e rischi correlati alla merce sono trasferiti all'acquirente. I ricavi da servizi sono riconosciuti nel periodo contabile in cui tali servizi sono stati resi.

##### Principio di prudenza e rapporto con il diritto fiscale

In base al principio di prudenza e conformemente alle normative fiscali vigenti, la società può rilevare ammortamenti e rettifiche di valore supplementari o costituire ulteriori accantonamenti. La società può inoltre rinunciare a recuperare ammortamenti e sciogliere rettifiche di valore o accantonamenti non più necessari.

#### B) Art. 959c cpv. 2 CO

2017

2016

##### 1. Media annua di posti di lavoro a tempo pieno

La media annua di posti di lavoro a tempo pieno non supera le 10 unità.

##### 2. Eventi importanti successivi alla data di chiusura del bilancio

Non si sono verificati eventi importanti dopo la data di chiusura di bilancio.



**Diabete Ticino**  
Via al Ticino 30 A  
6514 Sementina  
Tel. 091 826 26 78  
[www.diabeteticino.ch](http://www.diabeteticino.ch)